

ЕДГАР АЛЪН ПО ЛЕНОРА

Превод от английски: Георги Михайлов, 1920

chitanka.info

*Разбит е златният кристал! Духът отлитна вмиг!
Скърби, ридай — той може би е край брега на
Стикс! —*

*Сломен сега, плачи в тъга, че там под бял покров
Ковчег стои и в него спи — тя, твоята любов! —
О, скръбен глас, над всички нас вести злочестини!
О, тих псалом, с камбанний звон на царска смърт
звъни:*

Тя дважд умря, затуй че мря невинна в младини!

*„С достойнство — не! — с богатство тя вас всички
впечатли —*

*затуй злорадо в смъртний час нашепвахте: «Умри!»
О, как сега звукът с тъга да не вести смъртта
На таз, — уви! — която вий убихте с клевета —
И дважд умря, затуй че мря невинна в младостта!“*

*Ресавитус... Пред светлий химн да мълкнем най-
подир:*

*Духът ѝ свят от тоя свят да отлети със мир!
Дете бе тя, за теб ъфтя и твоя би била —
Ала смъртта над радостта разпери днес крила!
И ти мълчиш, и ти скърбиш, че тя навек мълчи,
Че дава пак животът знак в косите ѝ с лъчи,
Без туй, — уви! — да съживи и нейните очи!*

*„Вървете си! Идете си! Не пея днес сломен
За смърт и скръб, а химн най-скъп за най-възторжен
ден!*

*О, престани и не звъни, ти, звън на ранна смърт!
Скръб не вести, да не смути духа ѝ милосърд!
Защото тя днес отлетя от враг и от другар,
От тоя свят, превърнат в ад от зло и зъл кошмар,
Там, де цари — открай в зори — на трон Небесний
Цар.“*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.